

AVIS PUBLIC est par la présente donné aux électeurs de la Commission scolaire New Frontiers, qui demeurent dans les circonscriptions électorales 3 et 4 (www.nfsb.qc.ca), que la liste électorale sera sujette à révision. Pour être électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale, une personne doit, le jour du scrutin (1^{er} nov. 2020) :

- avoir 18 ans ou plus;
- être citoyen canadien;
- avoir son domicile sur le territoire de la commission scolaire;
- avoir son domicile au Québec depuis au moins six mois;
- ne pas être sous curatelle ni avoir perdu ses droits électoraux;
- ne pas avoir été condamné au cours des cinq dernières années pour des pratiques électorales ou référendaires corrompues;
- ne pas avoir d'enfant inscrit à des services éducatifs fournis par un Centre de services scolaires francophones.

La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription, de radiation et de correction, y compris les avis écrits d'option ou de révocation de l'option d'exercer un droit de vote dans une commission scolaire anglophone, peuvent être présentées devant la Commission de révision:

Bureaux de la Commission scolaire New Frontiers
(214 McLeod, Châteauguay, Québec J6J 2H4)

- Le 8 octobre 2020 / 14h30 à 17h30
- Le 13 octobre 2020 / 17h00 à 22h00

Lors d'une demande d'inscription, l'adresse précédente de la personne concernée doit être indiquée. De plus, deux documents doivent être présentés:

- Un indiquant le nom et la date de naissance;
- Un autre indiquant le nom avec l'adresse du domicile.

Donné à Châteauguay ce 3^e jour d'octobre 2020.

Luisa Benvenuti
Présidente d'élection

PUBLIC NOTICE is hereby given to electors of the New Frontiers School Board residing in Electoral Divisions 3 and 4 (www.nfsb.qc.ca) that the list of electors will be subject to revision. To be an elector and to have the right to be entered on the list of electors, a person must, on polling day (Nov. 1, 2020):

- have attained 18 years of age;
- be a Canadian citizen;
- be domiciled in the area administered by the School Board;
- be domiciled in Quebec for at least six months;
- not be under curatorship or be deprived of voting rights;
- not have been convicted within the past five years of any corrupt electoral or referendum practices;
- not have a child enrolled in educational services provided by a Francophone School Service Centre.

The list of electors may be consulted and applications for entry, striking off, and corrections, including written notices of the option or revocation of the option to exercise a voting right in an Anglophone school board, presented before the Revision Board:

New Frontiers School Board Offices
(214 McLeod, Châteauguay, Québec J6J 2H4)

- October 8, 2020 / 2:30 pm to 5:30 pm
- October 13, 2020 / 5:00 pm to 10:00 pm

When completing an application for entry, the previous address of the person concerned must be indicated. In addition, two documents must be presented:

- One indicating the name and date of birth;
- Another indicating the name and address of domicile.

Given at Châteauguay this 3rd day of October 2020.

Luisa Benvenuti
Returning Officer